

1 color printing:
Material size:
Finished size - W275 x H152 mm
Folded size - W55 x H76 mm

en Dynamic bass
fr Basses dynamiques
it Bassi dinamici
es Graves dinámicos

en Pocket-size charging case
fr Étui de chargement de poche
es Estuche de carga de bolsillo
it Custodia di ricarica tascabile

en 4 mics for clear call
fr Appels clairs 4 micros
es 4 Micrófonos para garantizar llamadas claras
it 4 microfoni per chiamate chiare

en 32 hours play time
fr 32 heures de temps de jeu
it 32 ore di riproduzione
es 32 horas de tiempo de reproducción

en Bluetooth multipoint connectivity
fr Connectivité Bluetooth multipoint
it Conettività Bluetooth multipunto
es Conectividad Bluetooth multipunto

English:

Notice of compliance: The device complies with the FCC rules, Part 15. Operation is subject to the following two conditions:
1. **This device may not cause harmful interference, and**
2. **This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.**

FCC rules: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
Caution: The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Canada: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence- exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device. CANICES-003(B)/NMB-003(B)
IC Radiation Exposure Statement:This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for uncontrolled environments. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Battery information of earpieces for EU Battery Regulation
Battery type: Rechargeable Li-ion Polymer Battery
Battery model no.: HJ_1054 (1ICR12/6)
Battery voltage: 3.85 V
Battery charge capacity: 45 mAh
Battery energy capacity: 0.1733 Wh
Battery manufacturer name: Guangdong Hongjie New Energy Co., Ltd.
Battery manufacturer address: No.1, Private No.2, Private Industrial Zone, Shangnan Village, Yuanzhou Town, Boluo County, Huizhou City, 516123 Guangdong, P.R. China
Battery risk information: Do not insert incorrectly. Do not open or dismantle. Do not dispose of in fire. Do not short circuit.

Battery information of charging case for EU Battery Regulation
Battery type: Rechargeable Li-ion polymer battery
Battery model no.: HJ112025 (1ICP11/20/25)
Battery voltage: 3.7 V
Battery charge capacity: 520 mAh
Battery energy capacity: 1.924 Wh
Battery manufacturer name: Guangdong Hongjie New Energy Co., Ltd.
Battery manufacturer address: No.1, Private No.2, Private Industrial Zone, Shangnan Village, Yuanzhou Town, Boluo County, Huizhou City, 516123 Guangdong, P.R. China
Battery risk information: Do not insert incorrectly. Do not open or dismantle. Do not dispose of in fire. Do not short circuit.

Français:

Avis de conformité: Cet appareil satisfait aux règlements de la FCC partie 15 du Code of Federal Regulations.
Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes :
1. **Cet appareil ne doit pas causer d'interférence préjudiciable et**
2. **l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.**

Règlement de la FCC: Cet équipement a été testé et jugé compatible avec les limites s'appliquant aux appareils numériques de la classe B, conformément à l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été définies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences gênantes pour les communications radio. Rien ne garantit toutefois que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors tension puis sous tension, l'utilisateur devra essayer de corriger ces interférences en effectuant une ou plusieurs des opérations suivantes :
- Déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement à une prise d'un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté.

Canada: L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CANICES-003(B)/NMB-003(B)
Déclaration d'IC sur l'exposition aux radiations: Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par le Canada pour des environnements non contrôlés. Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Informations sur la batterie des écouteurs pour la réglementation européenne sur les batteries
Type de pile: Batterie rechargeable au Li-ion polymère
Numéro de modèle de la batterie: HJ_1054 (1ICR12/6)
Tension de la batterie: 3,85 V
Capacité de charge de la batterie: 45 mAh
Capacité énergétique de la batterie: 0,1733 Wh
Nom du fabricant de la batterie: Guangdong Hongjie New Energy Co., Ltd.
Adresse du fabricant de la batterie: No.1, Private No.2, Private Industrial Zone. Shangnan Village, Yuanzhou Town, Boluo County, Huizhou City, 516123 Guangdong, P.R. China
Informations sur les risques liés à la batterie: Ne pas l'insérer de manière incorrecte. Ne pas l'ouvrir ou la démonter. Ne pas la jeter au feu. Ne pas la court-circuiter.

Informations sur la batterie du boîtier de chargement pour la réglementation européenne sur les batteries
Type de pile: Batterie rechargeable au Li-ion polymère
Numéro de modèle de la batterie: HJ112025 (1ICP/20/25)
Tension de la batterie: 3,7 V

Capacité de charge de la batterie: 520 mAh
Capacité énergétique de la batterie: 1,924 Wh
Nom du fabricant de la batterie: Guangdong Hongjie New Energy Co., Ltd.
Adresse du fabricant de la batterie: No.1, Private No.2, Private Industrial Zone. Shangnan Village, Yuanzhou Town, Boluo County, Huizhou City, 516123 Guangdong, P.R. China
Informations sur les risques liés à la batterie: Ne pas l'insérer de manière incorrecte. Ne pas l'ouvrir ou la démonter. Ne pas la jeter au feu. Ne pas la court-circuiter.

Italiano:

Dichiarazione di conformità: Il dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:
1. **Questo dispositivo non può causar interferenze dannose e**
2. **Questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze in ingresso, indluse interferenze che possano causare comportamenti indesiderati.**

Norme FCC: Questa apparecchiatura è stata collaudata e ritenuta conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono concepiti per fornire una protezione ragionevole da interferenze dannose nelle installazioni residenziali. Questa apparecchiatura produce, utilizza e può irradiare frequenze radio e, se non installata e utilizzata osservando il manuale di istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non avvengano interferenze in una determinata installazione. Se l'apparecchiatura causa interferenze alla ricezione radio o televisiva, che può essere determinata spegnendo e accendendo l'apparecchiatura, s'invita l'utente a correggere l'interferenza adottando una o più tra le seguenti misure:
- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra apparecchiatura e ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Per assistenza, rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/TV esperto.

Dichiarazione FCC sull'esposizione alle radiazioni: Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni imposti dalla normativa FCC per ambienti non controllati. Questo trasmettitore non può essere posizionato od operare insieme ad altre antenne o trasmettitori.
Attenzione: si avvisa l'utente che eventuali cambiamenti o modiche non espressamente approvate dal soggetto responsabile per la conformità potrebbero annullare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.
Canada: Questo dispositivo contiene trasmettitori/ricevitori esenti da licenza conformi alla normativa canadese sull'innovazione, la scienza e lo sviluppo economico. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose. (2) Questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze, incluse quelle che possano causarne comportamenti indesiderati. CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)
Dichiarazione IC sull'esposizione alle radiazioni: Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni imposti dalla normativa canadese per ambienti non controllati. Questo trasmettitore non può essere posizionato od operare insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Informazioni sulla batteria degli auricolari per la normativa UE sulle batterie
Tipo di batteria: batteria ricaricabile ai polimeri di ioni di litio
N. modello batteria: HJ_1054 (1ICR12/6)
Tensione della batteria: 3.85 V
Capacità di carica della batteria: 45 mAh
Capacità energetica della batteria: 0.1733 Wh
Nome del produttore della batteria: Guangdong Hongjie New Energy Co., Ltd.
Indirizzo del produttore della batteria: No.1, Private No.2, Private Industrial Zone. Shangnan Village, Yuanzhou Town, Boluo County, Huizhou City, 516123 Guangdong, P.R. China
Informazioni sui rischi della batteria: Non inserire in modo errato. Non aprire né smontare. Non smaltire nel fuoco. Non cortocircuitare.

Informazioni sulla batteria della custodia di ricarica per la normativa UE sulle batterie
Tipo di batteria: batteria ricaricabile ai polimeri di ioni di litio
N. modello batteria: HJ112025 (1ICP/20/25)
Tensione della batteria: 3,7 V
Capacità di carica della batteria: 520 mAh
Capacità energetica della batteria: 1,924 Wh
Nome del produttore della batteria: Guangdong Hongjie New Energy Co., Ltd.
Indirizzo del produttore della batteria: No.1, Private No.2, Private Industrial Zone. Shangnan Village, Yuanzhou Town, Boluo County, Huizhou City, 516123 Guangdong, P.R. China
Informazioni sui rischi della batteria: Non inserire in modo errato. Non aprire né smontare. Non smaltire nel fuoco. Non cortocircuitare.

免責:お客様がご購入された製品について、当社に故障または重大な過失がある場合を除き、損害賠償責任は購入金額を限度額といたします。当社における保証は本製品の機能に関する保証のみに限ります。
注意事項:
1. 自転車、自動車、オートバイなどの運転中には、ヘッドホンを使用しないでください。交通事故の原因になります。
2. 踏み切り、車の通る道、工事現場など周囲の音が聞こえないと危険な場所でヘッドホンを使用しないでください。事故や怪我の原因となります。
3. 接続されたポータブル機器の音量を上げすぎないようにご注意ください。耳を刺激するような大きな音量で長時間続けて聞くと、聴力に悪い影響を与えることがあります。
4. 高温やほこりの多い場所、直接日光の当たる場所、水のかかる場所には置かないでください。故障の原因になります。
5. 故障したときは使用しないでください。
6. 強い衝撃を与えないで下さい。
7. 分解しないでください。故障の原因となります。

保証規定:保証期間中に正常なご使用状況のもとで故障した場合は、本記載内容に基づき無償修理いたします。万一故障した場合は、フィリップスサポートセンターまでご連絡ください。なお、次のような場合は、保証期間内でも有償修理とさせていただきます。
1. レシートや納品書など、購入年月日・購入店舗・購入製品が記載されている購入証明のご提示がない場合。
2. ご使用上の誤り・不当な修理や改造による故障及び損傷。
3. 火災、地震、風水害、雷、その他の天災地変、虫害、塩害、公害、ガス害や異常電圧、指定外使用電源(電圧周波数)による故障及び損傷。
4. 不具合の原因が本製品以外(外部要因)による場合。
5. 一般家庭用以外(例えば業務用)での使用による故障及び破損。
6. 消耗部品の自然な消耗・劣化による故障。
7. お買い上げ後の輸送、移動、落下及び砂かぶり、水かぶりなどによる故障及び損傷。
8. その他当社の判断に基づき、無償保証が認められない場合。
本保証規定は、日本国内においてのみ有効です。
(This warranty is valid only in Japan)

ADVERTÊNCIA: Cuidados com a utilização e descarte de pilhas e baterias. Não descarte as pilhas e baterias juntamente ao lixo doméstico. O descarte inadequado de pilhas e baterias pode representar riscos ao meio ambiente e à saúde humana. Para a contribuir com a qualidade ambiental e com sua saúde, Philips receberá pilhas e baterias comercializadas ou fornecidas com seus produtos após seu fim de vida, que serão encaminhadas à destinação ambientalmente correta.
A Philips dispõe de pontos de coleta em Assistências Técnicas.
⎓ The symbol indicates DC voltage
Frequency range: 2,402-2,480 GHz
Transmitter power: <10dBm
FCC ID: 2AR2STAT2000
IC: 24589-TAT2000
Produto e Conteúdo: 1 fone de ouvido
R 217-252207

* Full user manual in all languages available on: | Manuel d'utilisation complet dans toutes les langues disponibles sur: | Manual completo de usuario disponible en todos los idiomas en: | Die vollständige Bedienungsanleitung ist in allen Sprachen verfügbar unter: | Manuale dell'utente completo in tutte le lingue disponibile su: | Manual do utilizador completo em todos os idiomas, disponível em: | Volledige gebruikershandleiding in alle talen beschikbaar op: | Полное руководство пользователя на всех языках доступно по ссылке: | Барлық тілдердегі толық нұсқаулықты мына жерден алуға болады: | 全言語での完全版取扱説明書は以下で利用可能です: | 다음 사이트에서 모든 언어로 된 전체 사용자 설명서를 확인하실 수 있습니다: | 所有語言的完整使用者手冊位於: | 以下网站提供所有语言版本的完整用户手册:
www.philips.com/support

PHILIPS

Headphones
TAT2000



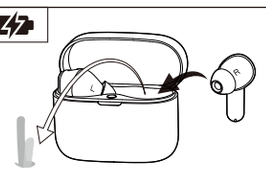
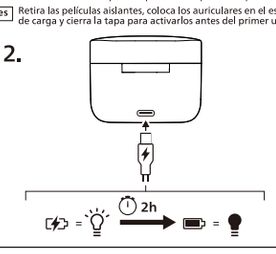
www.philips.com/welcome

PHILIPS

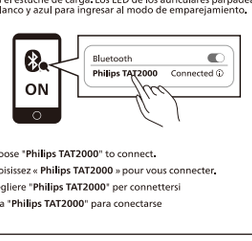
Welcome to Philips!

For an optimal experience register your product at:
Para especificações e dados de garantia do produto no Brasil, acesse o website abaixo:
Pour une expérience optimale, enregistrez votre produit à l'adresse suivante:
Per un'esperienza ottimale registra il tuo prodotto su:
www.philips.com/welcome

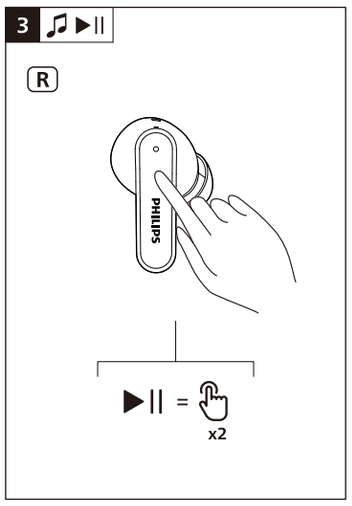
Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of MMD Hong Kong Holding Limited or one of its affiliates, and MMD Hong Kong Holding Limited is the warrantor in relation to this product.
Authorised Representative: UKCA Experts Ltd. Dept 302, 43 Owston Road Carcroft Doncaster, DN6 8DA United Kingdom
Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência sistemas operando em caráter primário.
Lea cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparto

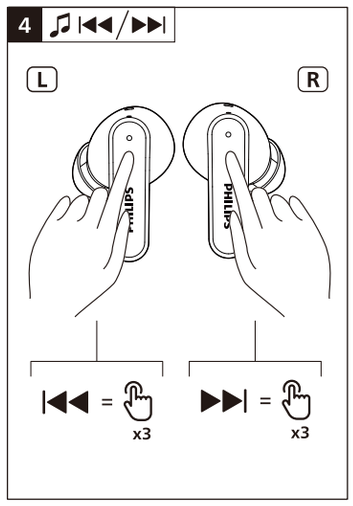
1
1.

* en Remove the insulating films, place the earbuds into the charging case, and close the lid to activate them before first use.
fr Retirez les films isolants, placez les écouteurs dans le boîtier de charge, et fermez le couvercle pour les activer avant la première utilisation.
it Rimuovi le pellicole isolanti, inserisci gli auricolari nel case di ricarica e chiudi il coperchio per attivarli prima del primo utilizzo.
es Retira las películas aislantes, coloca los auriculares en el estuche de carga y cierra la tapa para activarlos antes del primer uso.
2.

2h

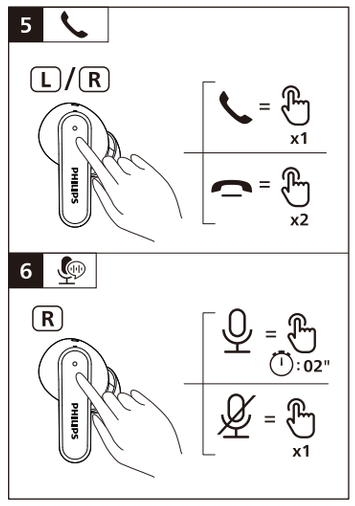
2
1.

en Open the charging case LEDs on earbuds flash white and blue to enter pairing mode.
fr Ouvrez l'étui de charge : les LED des écouteurs clignotent en blanc et bleu pour activer le mode d'appairage.
it Aprire il case di ricarica: i LED degli auricolari lampeggiano in bianco e blu per attivare la modalità di abbinamento.
es Abra el estuche de carga. Los LED de los auriculares parpadean en blanco y azul para ingresar al modo de emparejamiento.
2.


en Choose "**Philips TAT2000**" to connect.
fr Choisissez « **Philips TAT2000** » pour vous connecter.
it Scegliere "**Philips TAT2000**" per connettersi
es Elija "**Philips TAT2000**" para conectarse

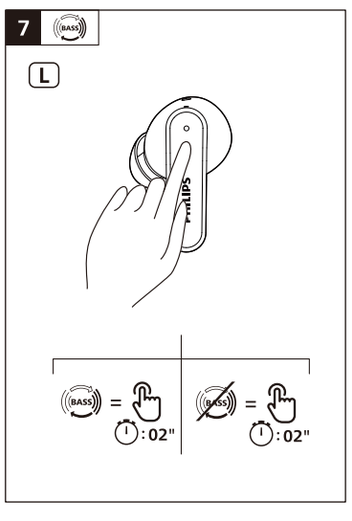
3

x2

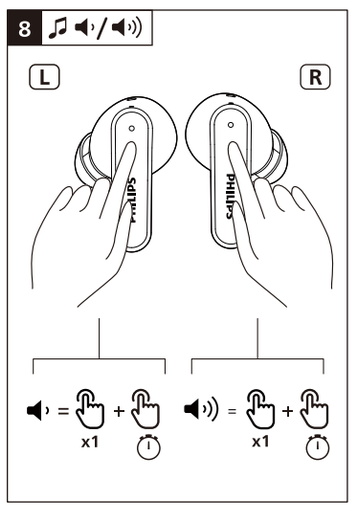
4

x3 x3

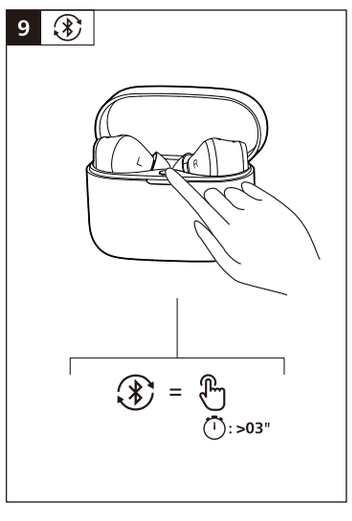
5

x1 x2

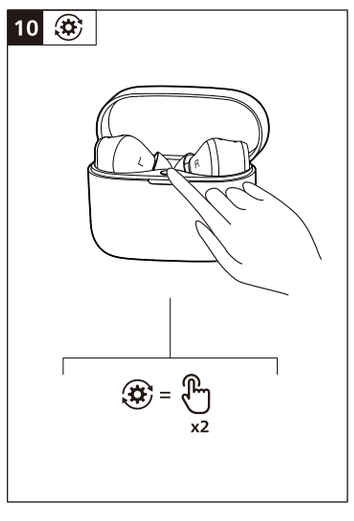
6

: 02" x1

7

: 02" : 02"

8

x1 x1

9

: >03"

10

x2

Get Connected



philips.to/headapp